

## 2 SAN JUAN

### *Juan gãme maĩrĩmarẽ gojadea*

<sup>1</sup> Yũ bũgũro, mũrẽ Marĩpũ beyedeore mũ pũrãdere i pũrẽ gojáa. Yũ mũsãrẽ diayeta maĩa. Yũ dita mũsãrẽ maĩbea. Aãrĩpererã mũsã pũro aãrĩrã Jesúya diayema aãrĩrĩrẽ masĩrã mũsãrẽ maĩma.

<sup>2</sup> Marĩĩgũya diayema aãrĩrĩrẽ marĩya yũjũpũrãrĩgue masĩa. Īgũ neõ piriro marĩrõ marĩ merã aãrĩnĩsĩã, marĩrẽ irire masĩmakũ yámi. Irasirirã gũa mũsãrẽ maĩa. <sup>3</sup> Marĩpũ aãrĩnĩgũ, Īgũ magũ Jesucristo marĩ Opũ merã mũsãrẽ õãrõ iritamu, bopoñarĩ merã ĩã, siñajãrĩ merã aãrĩrikũmakũ iriburo. Irire irigũ, diayema aãrĩrĩ, maĩrĩ merã irasiriburo.

<sup>4</sup> Surãyeri mũ pũrã Marĩpũ marĩrẽ dorederosũta Jesúyare irirã aãrĩma, ãrĩrĩ kerere pégu, bũro usũyabũ. <sup>5</sup> Dapagora mũrẽ ire gojagũra. Marĩ gãme maĩrõ gããmea. I yũ gojari, maama doreri aãrĩbea. I doreri, marĩ Jesúre bũremunũgãdeapoegue masĩdeata aãrã. <sup>6</sup> Marĩ gãme maĩrã, Marĩpũ dorederosũta yáa. I doreri, mũsã Jesúre bũremunũgãdeapoegue pédeata aãrã. Āsũ ãrã. Gajirãrẽ maĩnikõãka!

### *Wárã ãrĩkatorikũrã aãrĩma, ãrĩ gojadea*

<sup>7</sup> I ãmũguere wárã ãrĩkatorikũrã waagorenama. “Jesucristo marĩ irirosũ dũpũkũgũ i ãmũguere aaridi aãrĩmĩ’, ãrĩrĩ, diaye aãrĩbea”, ãrĩma. Īgũsãta ãrĩkatorikũrã, Cristore ĩãturirã aãrĩma.

<sup>8</sup> Irasirirã õãrõ pémasĩka mũsã! Īgũsã ãrĩkatorire

buremubirikõäka! Ìgūsã ãrĩkatorire buremurã, mʉsã Marĩpɥare iridea waja ìgũ mʉsãrẽ wajariburire dedeubukoa. Ìgūsã ãrĩkatorire buremubirimakũ, mʉsã ìgũyare iridea waja mʉsãrẽ wajariburire sĩpeogukumi.

<sup>9</sup> Sugɥ Cristo buedeare béo, ìgũ gããmerõ gajire buegɥno, Marĩpɥ merã õãrõ ããrĩbemi. Cristo buedeare buremugũ ìgũyare iritɥyagɥ gapɥ Marĩpɥ merã õãrõ ããrĩmi. Irasũ ããrĩmakũ, ìgũ magũ Cristo merã õãrõ ããrĩmi. <sup>10</sup> Irasirirã, sugɥ Cristo buedeare buebi, gaji buerire buegɥno mʉsã pɥro ejamakũ, ìgũrẽ bokatĩrĩsẽrẽ, mʉsãya wiigue ñajãdorebirikõäka! <sup>11</sup> Mʉsã ìgũrẽ bokatĩrĩñeãrã, ìgũrẽ iritamubukoa. Irasirirã ìgũrẽ iritamurã ìgũ irirosũ ñerõ irirã ããrĩbukoa.

### *Juan gojatũnudea*

<sup>12</sup> Yɥ gaji wári mʉsãrẽ weredɥakeregu, i pũguere gojabirikoa. Yɥ basita mʉsã pɥrogue mʉsã merã werenígũ waagukoa. Marĩ basi weretamurã, õãrõ ɥsɥyari merã ããrĩrãkoa.

<sup>13</sup> Mɥ pagɥmo pũrã mɥrẽ õãdorema. Igode Marĩpɥ beyedeota ããrĩmo.

Iropata ããrã.

Juan

## **Marĩpuya Kerere Wereri Turi New Testament in Siriano**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Siriano

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786